



Наталья Черниковская

**Реальный
разговорный английский
для свободного общения**



МОСКВА
2015

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9
Ч-49

*В оформлении обложки использована фотография:
Valua Vitaly / Shutterstock.com
Используется по лицензии от Shutterstock.com*

Черниковская, Наталья Олеговна.

Ч-49 Реальный разговорный английский для свободного общения / Н.О. Черниковская. — Москва : Эксмо, 2015. — 192 с. + CD. — (Mini English — Maxi Effect).

ISBN 978-5-699-79407-2

Это пособие поможет овладеть современным разговорным английским языком и научиться поддерживать разговор на любую из повседневных тем. В многочисленных диалогах, которые можно прочитать или прослушать на диске, представлен современный английский реальных жизненных ситуаций. Комментарии помогут разобраться в особенностях употребления фраз и грамматических конструкций, а упражнения — закрепить пройденное.

Авторская методика Натальи Черниковской основана на использовании готовых речевых шаблонов, характерных для конкретной ситуации общения. Читая диалоги и слушая их на диске, вы легко запомните современные слова и словосочетания, идиомы и фразовые глаголы, которые пригодятся в повседневном и деловом общении на самые разные темы. Благодаря их использованию сводится к минимуму необходимость переводить с русского на английский, повышается качество речи, быстрее достигается взаимопонимание.

Курс рассчитан на обучающихся с начальным и средним уровнем подготовки и предназначен как для самостоятельной работы, так и для занятий с репетитором.

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9

ISBN 978-5-699-79407-2

© Черниковская Н.О., 2015
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2015

Содержание

Дорогие желающие говорить по-английски!	4
Как пользоваться учебником	5
1. Meeting People (1) / <i>Знакомства (1)</i>	6
2. Meeting People (2) / <i>Знакомства (2)</i>	16
3. Talking about Self / <i>Как рассказать о себе</i>	24
4. Talking about a Job and Education / <i>Как поговорить о работе и образовании</i>	33
5. Talking about Free Time / <i>Как поговорить об увлечениях и досуге</i>	44
6. Talking about Food / <i>Как поговорить о еде</i>	50
7. Restaurants & Bars / <i>Рестораны и бары</i>	58
8. Talking about the Weather / <i>Как поговорить о погоде</i>	70
9. Traveling. Airports / <i>Путешествия. Аэропорты</i>	79
10. Traveling. Hotels / <i>Путешествия. Отели</i>	89
11. Money / <i>Деньги</i>	101
12. Shopping / <i>Шопинг</i>	110
13. Talking about Traveling / <i>Как поговорить о путешествиях</i>	122
14. Asking for Directions / <i>Спросить, как пройти</i>	135
15. Arranging a Date / <i>Как договориться о встрече</i>	143
16. Useful Phrases / <i>Полезные фразы и выражения</i>	152
1. Giving Thanks / <i>Как выразить благодарность</i>	152
2. Apologizing / <i>Как извиниться</i>	154
3. Polite Request / <i>Как выразить вежливую просьбу</i>	157
4. Saying Good-Bye & Wishing Things / <i>Как попрощаться и пожелать чего-нибудь</i>	161
5. Time / <i>Время</i>	164
6. Exclamations & Short Words / <i>Восклицания и короткие слова</i>	168
Key / <i>Ключи</i>	173


Дорогие желающие говорить по-английски!

Книга, которую вы держите в руках, основана на методике Real English — методике использования готовых фраз и диалогов для изучения разговорного английского языка. Эта методика проверена практикой и временем, в частности, по этой методике изучают иностранные языки агенты спецслужб. А для них хорошее знание языка иногда может стать жизненно важным вопросом! Использование готовых фраз — это быстрый и эффективный способ выучить английский язык, и те, кто действительно хорошо говорит на английском, пользуются этим принципом.

Эта книга поможет вам освоить большое количество разговорных фраз по самым актуальным для повседневного общения темам. Заучивайте готовые фразы и диалоги и применяйте их в жизни, и вы увидите, как быстро пойдет дело освоения разговорного английского языка!

Успехов вам и приятных занятий.

Как пользоваться учебником

Материал учебника разбит на тематические разделы. В каждом разделе сначала даются объяснения, какие фразы нужно употреблять в той или иной ситуации общения. Далее идут диалоги с применением данных фраз и комментарии, объясняющие грамматические и лексические особенности употребления слов и конструкций. Все диалоги сопровождаются звукозаписью, которая отмечена значком .

В конце урока даются упражнения для практики и список ключевых фраз, слов и выражений по теме.

В конце учебника вы найдете ключи к упражнениям.

Meeting People (1)

Знакомства (1)

Для приветствий в английском языке обычно используются следующие выражения:



Hello! Hi! И Hey! / *Здравствуйте! Привет! Приветик!*

How are you? = How're you? / *Как дела? Как вы?*

How are you doing? / *Как поживаете?*

Good, thanks. = I'm good, thanks. / *Хорошо, спасибо.*

I'm OK, thanks. / *Я в порядке, спасибо.*

I'm fine, thank you. / *У меня все прекрасно!*

What's up? / *Как дела? Что происходит?*

Nothing much. = Not so much. / *Ничего особенного.*



Изучите диалоги:

1. — Hello! How are you doing? / *Здравствуйте! Как поживаете?*
(*Как ваши дела?*)
— I'm OK, thanks. Yourself? / *Хорошо спасибо. А ты как?*
— I'm fine, thank you. / *Хорошо, спасибо.*
2. — Hi! How are you? / *Привет! Как дела?*
— Good, thanks. How're you? / *Хорошо, спасибо. Ты как?*
— I'm good. / *Я нормально.*
3. — Hey! What's up? / *Приветик! Что происходит?*
— Nothing much. / *Ничего особенного.*



Комментарий

- **Yourself?** Дословно: А ты сам(а)?

В этом контексте **Yourself? = And you?**



Чтобы представиться, говорите так:

I'm Peter Ivanov. / Я Петр Иванов.

I'm Olga Smirnova. / Я Ольга Смирнова.

Чтобы узнать, как зовут вашего собеседника, говорите так:

What's your name? / Как вас зовут?

Чтобы спросить, из какой страны ваш собеседник, говорите так:

Where are you from? / Откуда вы?

На такой вопрос дают название города или страны.

I'm from Moscow, Russia. / Я из России, из Москвы.

I'm from Detroit, but I live in New York. / Я из Детройта, но живу в Нью-Йорке.

I'm from London. / Я из Лондона.

I'm Ciao Min. I'm from Beijin. ['beidʒin] / Меня зовут Сяо Мин. Я из Пекина.

I'm from the UK (Britain). / Я из Британии.



Изучите диалоги:

- Hi! What's your name? / Привет! Как вас зовут?
 - Nick Davis. What's yours? / Ник Дэвис. А вас как?
 - Victor Poliakov. Nice to meet you! / Виктор Поляков. Приятно познакомиться.
 - Nice to meet you. / Взаимно.
 - Where are you from, Nick? / Откуда вы?
 - I'm from Russia. How about you? / Из России. Как насчет вас?
 - I'm from New Jersey. / Я из Нью-Джерси.
- Hello! How are you doing? / Здравствуйте! Как ваши дела?
 - I'm good. Yourself? / Хорошо. У вас как?
 - Good, thanks. I'm Ted Collins. And you are...? / Спасибо, хорошо. Я Тэд Коллинз. А вас как зовут?

- I'm Paul Gordon. Where are you from? / Я Павел Гордон. Откуда вы?
 — I'm from Britain. How about you? Where are you from? / Я из Британии. А вы? Откуда вы?
 — I'm from Russia, but I live in Israel. / Я из России, но живу в Израиле.
 — Nice to meet you, Paul. / Приятно с вами познакомиться, Павел.
 — Nice to meet you. / Взаимно.
3. — Hi! How're you? / Привет! Как дела?
 — Good, thanks. / Спасибо, хорошо.
 — What's your name? / Как вас зовут?
 — Sonia Mironova. / Соня Миронова.
 — And I'm Sam Brown. / А меня Сэм Браун.
 — Nice to meet you. / Приятно познакомиться.
 — Nice to meet you. / Взаимно.
 — Are you Russian? / Вы русская?
 — Yes, I am. How about you? / Да, русская. А вы?
 — I'm American. / Я американец.
 — Where do you live in the US? / Где вы живете в США?
 — I live in California. / Я живу в Калифорнии.



Комментарий

- **What's yours?** / Как ваше (имя)?

Чтобы избежать повторения **your name**, используется форма притяжательного местоимения, которая не требует существительного, — **yours**.

Во время знакомства может выясниться, что ваш собеседник когда-то был или жил в вашем городе. Также может оказаться, что вы побывали в стране проживания вашего нового знакомого. В этой ситуации вам понадобятся следующие фразы:



I've been there once. / Я был там однажды (один раз).

I've been there a couple of times. / Я был там пару раз.

I lived in Russia in the late 90s. / *Я жил в России в конце девяностых.*

I have some friends in London. / *В Лондоне у меня есть кое-какие друзья.*

I often go to Berlin for work. / *Я часто езжу в Берлин по работе.*

I visited Moscow five years ago. / *Я был в Москве пять лет назад.*



Изучите диалоги:

1. — Hi! What's your name? / *Привет! Как вас зовут?*
 — Liz. What's yours? / *Лиз. А вас как?*
 — Peter. Where are you from? / *Питер. Откуда вы?*
 — I'm from Russia. / *Из России.*
 — Where in Russia? / *Откуда именно?*
 — Saint-Petersburg. / *Санкт-Петербург.*
 — I lived in Russia for two years. / *Я жил в России два года.*
 — Really? / *Правда?*
 — Yeah! Back in the late 90s. / *Да, в конце девяностых.*
 — And where are you from? / *А вы откуда?*
 — I'm from Sweden. / *Я из Швеции.*
2. — Hi! How're you today? / *Привет! Как вы сегодня?*
 — Good, thanks. / *Хорошо, спасибо.*
 — My name's Hans. And you are...? / *Меня зовут Ханс. А вас?*
 — I'm Kate. / *Меня зовут Кейт.*
 — Are you Russian? / *Вы русская?*
 — Yes, I am. / *Да, русская.*
 — Where do you live in Russia? / *Где вы живете в России?*
 — Moscow. / *В Москве.*
 — I visited Moscow five years ago. / *Я был в Москве пять лет назад.*
 — And you? Are you German? / *А вы? Вы немец?*
 — Exactly! I live in Berlin. / *Точно! Я живу в Берлине.*
 — Really? I often go to Berlin for work. / *Правда? Я часто езжу в Берлин по работе.*

Во время знакомства могут отметить ваше хорошее знание английского.



You speak very good English. / *Вы хорошо говорите по-английски.*
Your English is very good. Where did you learn it? / *У вас очень хороший английский. Где вы его учили?*

I studied in the US for two years. / *Я учился в Штатах в течение двух лет.*

I learned it in school. / *Я учил его в школе.*

I'm working in Microsoft. I have a lot of American co-workers. / *Я работаю в компании «Майкрософт». У меня много американских коллег (сотрудников).*

I worked in a British company for three years. / *Я три года работал в британской компании.*

I have some British friends. / *У меня есть друзья в Британии.*



Изучите диалоги:

- Hi! What's your name? / *Привет! Как вас зовут?*
 — Alex. / *Алекс.*
 — I'm George. Nice to meet you. / *Я Джордж. Приятно познакомиться.*
 — Nice to meet you. / *Взаимно.*
 — Where are you from? / *Откуда вы?*
 — I'm from Russia. And you? / *Из России. А вы?*
 — I'm from the UK. / *Из Великобритании.*
 — Where in the UK? / *Откуда именно?*
 — London. / *Из Лондона.*
 — I have some friends in London. / *У меня в Лондоне есть кое-какие друзья.*
 — Have you ever been there? / *Вы были там когда-нибудь?*
 — I've been there a couple of times. / *Я был там пару раз.*

— You speak very good English. / *Вы хорошо говорите по-английски.*

— Thank you. / *Спасибо.*

— Where did you learn it? / *Где вы его учили?*

— I studied in the US for two years. / *Я учился в США в течение двух лет.*

2. — Your English is very good! Where did you learn it? / *Вы хорошо говорите по-английски. Где вы его учили?*

— I learned it in school. At the moment I'm working in Microsoft. I have a lot American co-workers. We speak English at work. / *Я учил его в школе. В данный момент я работаю в компании «Майкрософт». У меня много коллег-американцев. На работе мы говорим по-английски.*

— That's great! Good job! / *Здорово! Отличная работа!*

3. — Where are you from? / *Откуда вы?*

— I'm from Moscow. / *Из Москвы.*

— Ah! You're Russian! You speak very good English! / *А! Вы русский! Вы очень хорошо говорите по-английски!*

— I studied in the UK. Then I worked in a British company for three years. I have a lot of British friends, too. / *Я учился в Британии. Затем я работал в британской компании в течение трех лет. Также у меня очень много друзей из Британии.*



Комментарий

- **co-worker** — *сотрудник*
- не путайте глаголы **learn** (*учить самому, выучивать*) и **teach** (*учить, обучать кого-либо*)
- **Good job!** Дословно: *Отличная работа!* Эта фраза используется, чтобы похвалить; переводится *Молодец! Хорошо!*

Практические задания



Упражнение 1

1. Поставьте в пробелы подходящие фразы из рамки:

Where are you from?	Good job!	How're you?
Are you Russian?	Yourself?	Exactly!
Thank you.	Nice to meet you.	Nothing much.
Good, thanks.	What's yours?	Where do you live in Russia?
What's your name? (2)	How are you doing?	How about you?

1. — Hi! ?
 — I'm good. ?
 — Good, thanks. ?
 — Alice. And you are ?
 — I'm Nick., Alice?
 — I'm from the UK. ?
 — I'm from Russia.
 —
 — Nice to meet you.
2. — Hello! How are you doing?
 — What's your name?
 — Sandra. ?
 — Olga.
 — ?
 — Yes, I am.
 — ?
 — I live in Moscow.

3. — Hey! What's up?
—
4. —?
— I'm fine, thanks.
—
— Karl.
— Are you German?
—! I live in Berlin.
5. — Your English is very good!
—
— Where did you learn it?
— I studied in the US for four years.
—



Упражнение 2

Подчеркните наиболее подходящее продолжение фразы:

- Hi! How're you? (Not so much. / I'm good, thanks. / Nice to meet you.)
- Where are you from? (I'm from Russia. / I studied in the US. / I often to London for work.)
- I live in Moscow. (Good job! / Really? I've been there once. / I'm working in a British company.)
- Your English is very good! (Where are you from? / How are you doing? / What's your name? / Where did you learn it?)



Упражнение 3

Переведите на английский:

- Здравствуйте! Как вас зовут?
— Ник. А вас?

- Алекс. Откуда вы, Ник?
 - Я из России.
 - Откуда именно?
 - Из Нижнего Новгорода. Как насчет вас?
 - Я из Британии.
 - Приятно с вами познакомиться.
 - Взаимно.
2. — Привет! Как дела?
- У меня нормально. А как у вас?
 - Хорошо, спасибо. Я Рон Харфорд.
 - А я Ольга Петрова.
 - Вы русская?
 - Да, русская! А вы америкнец?
 - Точно! Вы очень хорошо говорите по-английски.
 - Спасибо.
 - Где вы учили английский?
 - Я учила его в школе. В данный момент я работаю в американской фирме. На работе я говорю по-английски со своими коллегами-американцами.
 - Отличная работа!
3. — Привет! Как дела?
- Хорошо, спасибо. У вас?
 - Нормально. Как вас зовут?
 - Ненси Тейлор. А вас?
 - Майкл Петерс.
 - Вы русский?
 - Да, русский, но живу в Канаде (Canada). Как насчет вас?
 - Я из Британии, но в данный момент живу в США.
 - Где именно в США?
 - Нью-Йорк.

- Я был там пару раз.
- А где вы живете в Канаде?
- В Торонто.
- Правда? Я часто езжу в Торонто по работе.



Word Bank / Слова и выражения

Hi! How're you? / *Привет! Как дела?*

Hello! How are you doing? / *Здравствуйте! Как ваши дела? (Как поживаете?)*

I'm good, thanks. / *Спасибо, хорошо.*

What's your name? — What's yours? / *Как вас зовут? — А вас как?*

Where are you from? / *Откуда вы?*

I'm from Russia. / *Я из России.*

How about you? / *Как насчет вас?*

I'm Russian, but I live in the US. / *Я русский, но живу в США.*

Nice to meet you. / *Приятно с вами познакомиться.*

I've been there once (a couple of times). / *Я был там однажды (пару раз).*

I have some friends in London. / *У меня есть кое-какие друзья в Лондоне.*

I often go to Berlin for work. / *Я часто езжу в Берлин по работе.*

At the moment I'm working in a British company. / *В данный момент я работаю в британской компании.*

Your English is very good. / *Вы хорошо говорите по-английски.*

Where did you learn it? / *Где вы его учили?*

I studied in the US for two years. / *Я учился в США два года.*

Really? / *Правда?*

Exactly! / *Точно! Верно!*

Good job! / *Отличная работа! Молодец! Здорово!*